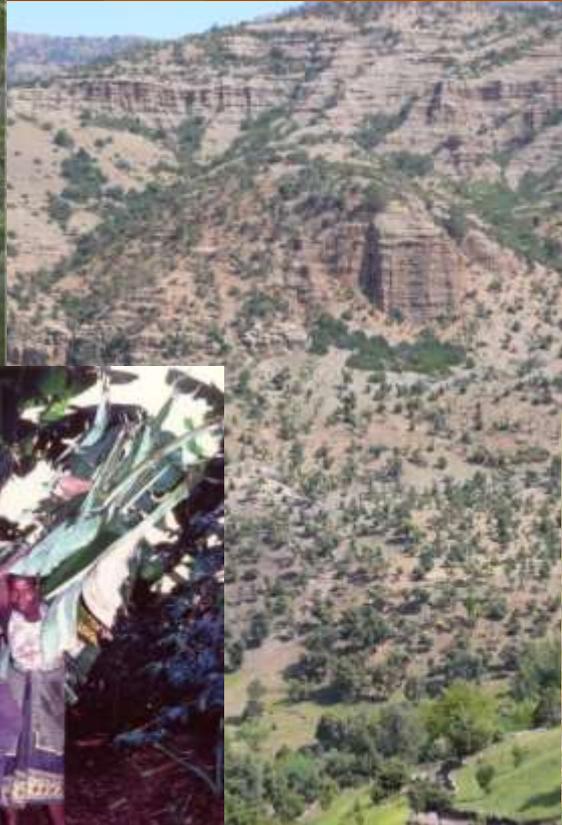


# Est-ce une bonne «initiative d'APAC»?

Le Consortium  
APAC



APAC signifie: Aires et territoires du Patrimoine Autochtone et Communautaire



(ou les « graines de nature et culture », les « bijoux de la diversité bio-culturelle » dans le monde!)

Il existe des APAC dans tous les continents, elles recouvrent tous les types d'écosystèmes et de cultures, sont appelés de milliers de noms locaux et sont d'une *variété extrême*...



**La capacité/le pouvoir de prendre et faire  
respecter les décisions *de facto*** (elles ont une institution  
de gouvernance en bon état de fonctionnement)

2

**...mais elles possèdent toutes trois  
caractéristiques**



une communauté



une aire naturelle  
un territoire

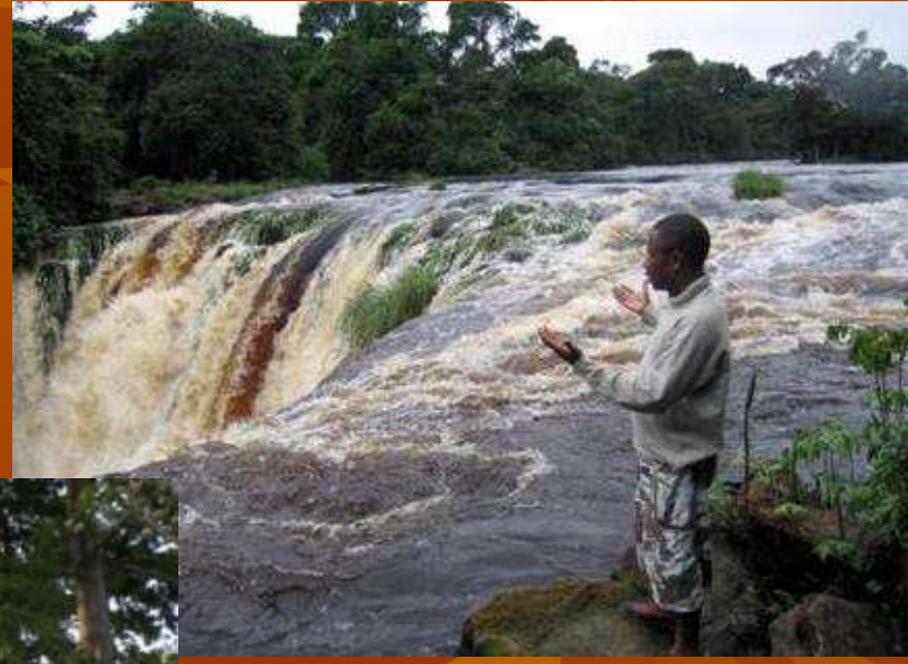
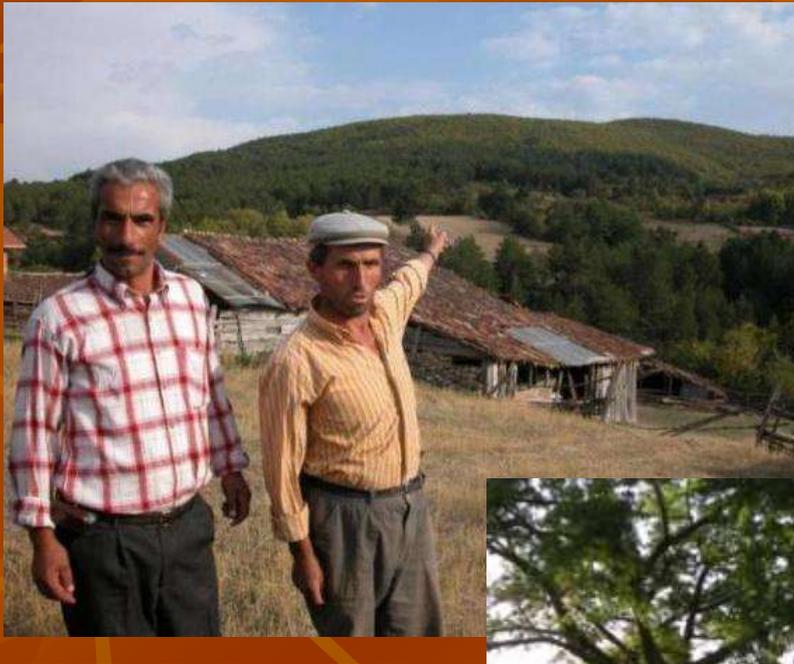
1

**Les décisions & pratiques mènent à  
la conservation de la nature**

3

(y compris par une utilisation durable et la restauration... on voit des tendances positives)

les APAC sont liées à des “*biens communs*”  
—terre, eau et ressources naturelles— gouvernés  
et gérés collectivement par une communauté



Les APAC possèdent une *institution de gouvernance* efficace (des organes pour prendre les décisions et les faire appliquer... des systèmes de relations et de règles souvent ancrées dans la « culture locale »...)



Les APAC sont des exemples réussis de décisions collectives concernant la nature... La plus ancienne forme de « conservation » sur terre... tout à fait liée aux modes de vie, à la culture et à l'identité des peuples...





La conservation en tant que  
« préservation stricte »

# La conservation en tant qu'usage durable

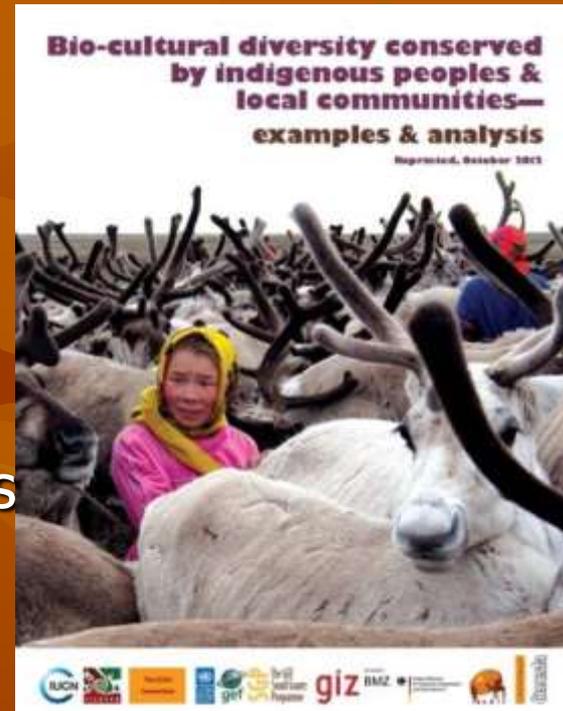


A white alpaca stands in a lush green landscape. The alpaca is positioned in the lower-left quadrant of the frame, facing left. The background features a dense forest of green trees and shrubs, with a large tree trunk visible on the right side. In the distance, there are rolling hills and mountains under a clear sky. The overall scene is bright and natural.

La conservation en  
tant que restauration

# En 2010 le Consortium APAC a distillé une série de conseils sur la façon de reconnaître et soutenir les APAC

- L'intégrité et la force de la communauté sont essentielles pour toute APAC ;
- Les amis et alliés de la société civile peuvent jouer et jouent réellement des rôles cruciaux de soutien ;
- Les gouvernements nationaux ont des obligations internationales vis-à-vis des APAC – et **des organisations, des instruments et des projets internationaux peuvent les aider à remplir ces obligations ;**



← PMF FEM !!!



- Les gouvernements ont une variété de voies pour reconnaître officiellement les sujets collectifs qui possèdent des responsabilités et des droits collectifs (et pour respecter les institutions coutumières, qui devraient évoluer à leur propre vitesse) ;
- Dans le meilleur des cas, ils reconnaîtraient les APAC comme des unités cohérentes de terres, d'eau et de ressources naturelles gouvernées par des peuples autochtones et des communautés locales qui se sont auto-définis (sujets légaux) selon un titre commun (propriété ou droit d'usage) qui est inaliénable, indivisible, et établi à perpétuité ;



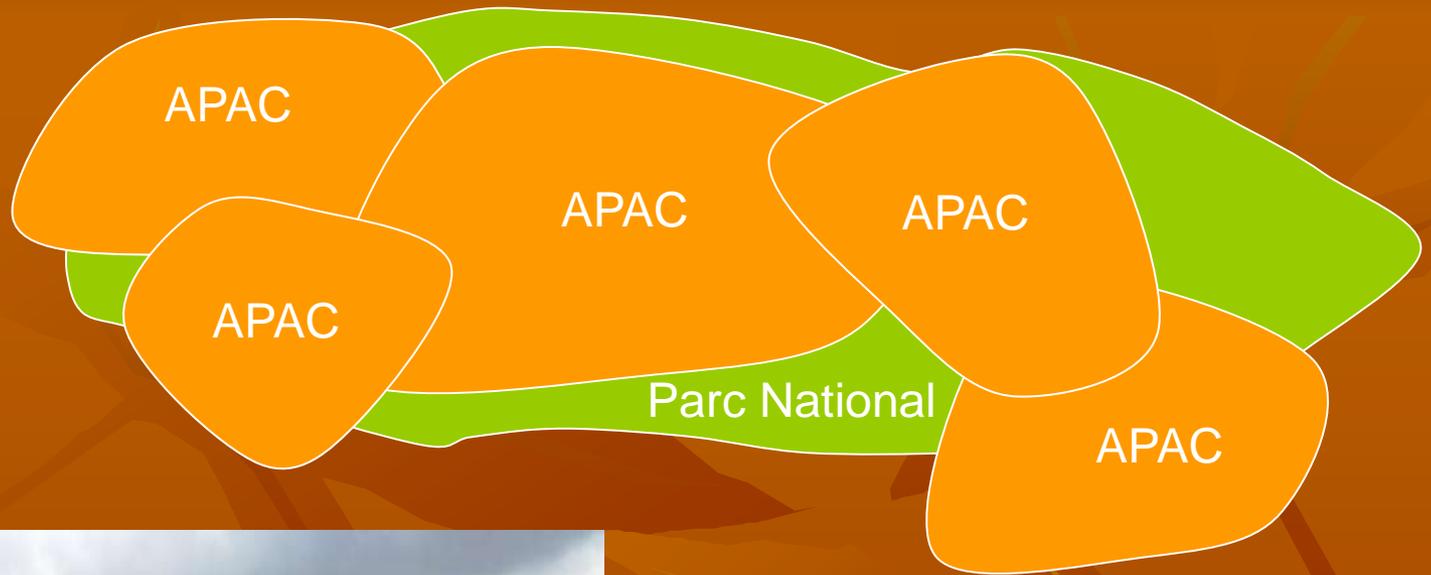
- Le consentement libre, préalable et informé devrait être obtenu dans tout enjeux concernant les APAC ;
- Sous des conditions appropriées, et si tant est qu'elles maintiennent leur propres institutions de gouvernance, les APAC peuvent tirer bénéfice d'une reconnaissance officielle en tant qu'aire protégée ;
- Des APAC ayant été incorporées dans un système national officiel d'AP sans le consentement libre, préalable et informé des communautés concernées devraient être reconnues comme des APAC et bénéficier de respect et de soutien, selon les besoins ; il faut chercher à atteindre une collaboration positive entre les autorités des AP concernées et les communautés ;



La relation entre les APAC et les aires protégées est complexe, et différents cas de figure sont possibles:

...vous pouvez trouver des APAC à l'intérieur d'aires protégées (par exemple les sites d'usages rituels à l'intérieur du Parc W – transfrontalier entre le Niger, le Burkina Faso et le Bénin)...





...vous pouvez trouver des aires protégées qui se superposent complètement ou presque à plusieurs APAC (par exemple le PN du Mont Kalatungan aux Philippines)...



Site  
Ramsar

APAC

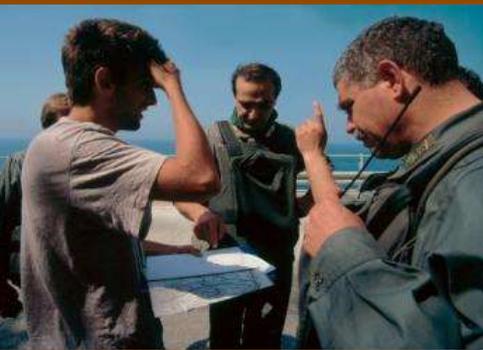


...vous pouvez même trouver des APAC qui *incluent* des aires protégées (par exemple les zones humides de Kushkizar – site Ramsar sur le territoire des Kuhi, une sous tribu Qashqai en Iran)



...dans tous les cas, les APAC devraient être reconnues et soutenues

# ■ Quel type de soutien s'est avéré utile?



- soutien pour appliquer les règles et fournir aux contrevenants un jugement et des sanctions justes et cohérents ;
- développement de capacités pour répondre aux menaces et gérer les conflits ;
- opportunités pour apprendre et faire du plaidoyer ensemble (p.ex. appui aux visites d'échanges, au réseautage, à la création de fédérations d'APAC...) ;
- reconnaissance sociale des APAC (p.ex. par des honneurs, des prix, une couverture médiatique...) ;
- appui financier... mais seulement avec prudence et précaution pour maintenir et renforcer l'indépendance et l'intégrité de la communauté ;
- promotion de la bonne gouvernance à tous les niveaux (p.ex. légitimité, transparence, reddition des comptes)





Récemment (Jan. 2015), des conseils spécifiques sur ce que sont de "bonnes initiatives d'APAC" ont été requis et obtenus auprès des membres et membres d'honneurs du Consortium APAC (dont quelques uns ont une expérience importante en tant que personnel au sein des PMF FEM!)...

Voici ce qu'ils ont recommandé:

D'abord, demandez vous si l'initiative concerne une ou plusieurs APAC– actuelle ou potentielle (c'est à dire pour qu'elle soit réanimée, adaptée, consolidée, développée...)

- Pensez aux trois caractéristiques des APAC
- Sont-elles présentes actuellement?
- Si non, ou pas toutes, vont-elles être développées, améliorées et renforcées par l'initiative?



# Initiatives « propres aux APAC » qui devraient être soutenues avec force:

- **Reconnaissance légale et sociale des droits collectifs** des APAC par toute voie compatible avec la société et législation nationales (p.ex. CADT aux Philippines)
- **Reconnaissance légale et sociale des organisations communautaires/ coutumières** chargées de gouverner leurs APAC
- Reconnaissance légale et sociale **des coalitions** et **des fédérations** de communautés d'APAC
- **Réseautage et construction de capacités** au sein des communautés d'APAC, y compris à travers des visites d'échanges et **des plaidoyers conjoints** pour une reconnaissance légale et sociale nationale
- Soutien à des **ONG dédiées aux APAC pour les plaidoyers juridiques** (p.ex. pour classer et suivre les cas d'APAC qui se trouve dans un conflit lié à la terre ou aux ressources ; soutenir la reconnaissance d'APAC spécifiques; offrir une protection pour les droits collectifs dès lors qu'ils sont contestés ; former des compétences para-légales...)

RECONNAISSANCE

## Initiatives « propre aux APAC » (suite):

- Améliorer **la conscience d'elles-mêmes des APAC et la conscience de leurs capacités**, y compris par le développement d'une **vision & des plans collectifs**, les **inventaires, la documentation, la cartographie**, le zonage, les photo & vidéo-stories, **la démarcation & les analyses, le suivi, la surveillance** et la **protection** face aux menaces...
- **Soutenir ponctuellement** les institutions de gouvernance des APAC désignées par leurs communautés (p.ex. pour **des réunions clés, des équipements, des outils** pour **la surveillance, la communication, le fonctionnement**, etc.)
- Promouvoir **l'apprentissage intercommunautaire et intergénérationnel sur les APAC** (p.ex. ateliers, visites d'échange)
- Soutien à des **ONG dédiées aux APAC pour faciliter** la prise de conscience et l'apprentissage des communautés, la planification, la gouvernance, la documentation, la communication, la validation collective et l'enregistrement des APAC au registre du PNUE WCMC... et **entraîner les communautés à des compétences techniques** (cartographie, géo-balisage, vidéo, organisation, comptabilité, protocoles bio-culturels, suivi, finance...)

## Initiatives pas uniquement propres aux APAC mais qui leur sont précieuses:

- Soutien à **la conservation de la diversité biologique et de la vie sauvage** et amélioration de la **durabilité de la gestion des terres et des ressources** pour les modes de vie (p.ex., plans de gestion, semences et cultivars adaptés)
- Soutien au **renforcement des liens entre les APAC et la souveraineté alimentaire et des activités générant des revenus et des richesses** (p.ex., via des cultures et espèces locales ; les productions à petite échelle ; un soutien aux savoirs locaux, aux marchés & au commerce équitable, à la salubrité des eaux et de l'énergie, au tourisme et à l'artisanat...)
- Soutien aux **fonds communautaires** nourris par les revenus d'investissements collectifs sur des biens communs qui sont bien gouvernés et bien gérés
- Soutien au respect des **valeurs culturelles non-économiques appuyant les APAC** (p.ex. l'identité et la culture à travers les choix et la souveraineté alimentaires)
- Appui aux **centres culturels des communautés** (objets traditionnels, photos, vidéos, voix, musique... et infrastructures pour les maintenir *in situ* pour des rencontres intergénérationnelles et la transmission/l'innovation du savoir et des connaissances locales)

## Initiatives pas uniquement propres aux APAC mais précieuses:

- Soutien pour **lier les initiatives et les APAC** (p.ex. dans COMPACT) et pour réparer aux injustices (p.ex. mécanisme Whakatane)
- Soutien pour **améliorer la gouvernance** des terres, des eaux & des ressources naturelles, y compris pour les APAC
- Soutien pour reconnaître et mettre en œuvre **des programmes éducatifs bi-culturels** & des classes aux programmes flexibles au sein des APAC
- Soutien pour **l'adaptation au changement climatique** et **la réduction des risques** de catastrophe en combinant les savoirs locaux et exogènes





## Recommandations aux équipes du PMF FEM:

- **Améliorer vos propres capacités à propos des APAC** (comprendre précisément ce que vous voulez soutenir)
- Penser à la durabilité, **la continuité, la situation d'ensemble, le territoire entier, les besoins systémiques**... faire son possible pour **coordonner un soutien à plusieurs APAC sur une longue durée** (minimum trois ans)...
- Si les « initiatives d'APAC » sont initiées par des tiers parties, s'assurer qu'ils possèdent un accord clair avec les communautés concernées et assurer **une responsabilisation efficace de la communauté, une transparence et un suivi continu** dans tous les transactions financières, et les liens directs entre les communautés et vous— l'équipe du PMF FEM...
- **Ne jamais** soutenir d'initiatives qui **affaiblissent les organisations coutumières** (toute évolution devrait s'enclencher de l'intérieur!)
- **Ne jamais** soutenir d'initiatives qui **réifient, aliènent, marchandisent ou monétisent les fonctions des écosystèmes et les valeurs culturelles**

# Pour résumer, de bonnes «initiatives d'APAC»

laissent derrière elles :

- **Des communautés** qui sont **mieux connectées avec leur biens communs naturels** et capables de bien les gouverner et les gérer
- Des communautés qui sont plus **conscientes de leur histoire & de leur culture** et plus **capable de se prendre en main**
- Des communautés qui sont **plus riches** en termes de ressources, de capital et d'infrastructures, et qui ont **d'avantage d'autonomie**
- Des communautés qui sont **plus fortes**, plus **respectées** et mieux connectées **avec d'autres communautés**
- Des communautés qui ont **des amis et alliés fiables** dans la société civile et dans le gouvernement
- Des communautés qui sont **plus sages**, plus **conscientes d'elle-mêmes**, plus **responsables** et plus **capable d'apprendre, d'innover** et de **prévenir/ résoudre leurs problèmes**



# Merci beaucoup pour votre attention!



## [www.ICCAconsortium.org](http://www.ICCAconsortium.org)

